

Precios de suscripción.

En Pamplona UNA peseta al mes. Fuera, TRES pesetas 50 centimos trimestre. Extranjero y Ultramar, DIEZ id. id.

Anuncios y comunicados

A PRECIOS CONVENCIONALES.

Número suelto CINCO céntimos.

Atrasado QUINCE céntimos.

LAU-BURU.

Puntos de suscripción

PAMPLONA

EN LA ADMINISTRACION, PLAZA DEL CASTILLO N. 25

FUERA DE PAMPLONA.

Por corresponsales ó giro á favor de la Administracion en libranza ó sellos de correo

DIRECCION Y REDACCION

PLAZA DEL CASTILLO NUMERO 25 PLANTA BAJA

Dios y Fueros.

¡DESGRACIADAS!

Con no pequeña pena supimos y participamos anteayer á los lectores la partida de 14 muchachas que dejando la vida tranquila de nuestras montañas van á trasladarse á las remotas playas de la República Argentina.

¡Infelices! Tal vez al separarse de sus padres y hermanos, creen que al cabo de unos cuantos años podrán ocupar una posición brillante que les permita no solo cuidar con holgura de sus ancianos padres, sino convertir en lujosa morada la humilde vivienda en que dejan á sus familias. Quizá sueñan con una fortuna igual á la que creen han alcanzado otras jóvenes, á quienes conocieron y vieron partir para el Nuevo Mundo, y de las cuales han visto fotografías en que se las presenta con trajes elegantes, y con galas y adornos, prestados.

Y á la verdad que en parte no se equivocarán probablemente; correrán casi de seguro la misma suerte que aquellas: serán sin duda pronto lo que son las que les precedieron; serán... cualquier cosa; pero no llegarán á ser ricas y mucho menos, felices.

Esto es tan probable que puede darse desde ahora por cierto.

La historia de este hecho ciertamente lamentable es la misma que la de todos los de este género. Gentes sencillas estimuladas con el precedente de que una ú otra persona conocida suya ha logrado allende los mares hacer una fortuna, é incitadas por un vil traficante que les allana el camino, van en pos de esas riquezas que astuta y exageradamente les pinta el enganchador, no teniendo presente que la inmensa mayoría de los que han prestado oídos á esos cantos de Sirena, han sufrido la más amarga decepción, y lloran hoy su desventura en aquellos lejanos países, suspirando por su amado pueblo, al

que no pueden volver, y maldiciendo á aquel gancho que inhumanamente les engañará

Triste es decirlo; pero exacto es el relato sin que falte otra cosa que el nombre del gancho, reclutador de esas 14 jóvenes que días há se reunieron en Santesteban de donde salieron en coche.

¡Desgraciadas! Que Dios les conceda un buen viaje y las tenga de su mano.

Y serán estas las últimas? Muy temible es lo contrario, si no se pone trabas á la acción seductora del gancho, si no se contrarresta su odiosa misión y su maldita influencia.

Por eso nosotros excitamos los sentimientos patrióticos y humanitarios de todos nuestros paisanos; por eso pedimos el concurso de nuestros colegas para que combatan con nosotros esa emigración, como lo han hecho antes de ahora; por eso pedimos á las autoridades eclesiásticas, civiles y de todas clases, hagan cada uno en su esfera cuanto les sea dado, para impedir que se nos robe la parte más sana y útil de nuestra población, llevándola engañada adonde sabemos que les espera la miseria y la deshonra.

Pero aparte de los motivos generales, en que podemos fundar nuestras escitaciones, tenemos hoy uno especial que es el siguiente.

Tenemos por cierto que una de esas 14 jóvenes era procedente de la Casa-Inclusa y hasta ahora vivía con sus padres adoptivos en Legasa.

Tal circunstancia nos parece que la coloca dentro de la esfera de acción de la Beneficencia provincial; y en esta creencia nos permitimos llamar sobre esto la atención del Sr. Diputado Visitador de los establecimientos benéficos de la provincia.

Creemos firmemente que el Sr. Visitador no tendrá hasta ahora noticia de lo que venimos diciendo, y no dudamos que de haber sabido oportunamente

el proyecto de partida de esa joven, hubiera impedido su reclutamiento y su marcha.

Por desgracia el aviso que en estas líneas le damos, será probablemente tardío; pero si lo es para evitar la emigración de esa esposa, no lo será para exigir á quien corresponda la responsabilidad debida.

Dado caso que los padres adoptivos le hayan dado el consentimiento para emigrar ¿es suficiente ese beneplácito? ¿La autoridad que tiene el deber de velar por los acogidos dentro y fuera de la Inclusa, no tendrá el derecho de juzgar el proceder de los que han tomado bajo su inmediato cuidado y vigilancia alguno de esos mismos acogidos?

Esperamos que el Sr. Visitador don Silvestre Goicoechea, que tan celo se ha mostrado siempre por el bien de esos espositos y huérfanos, atenderá esta escitación, como también esperamos que las autoridades todas y nuestros colegas trabajarán por atajar los esfuerzos innobles de esos odiosos y repugnantes enganchadores, que convierten en vil mercadería á nuestros mismos hermanos.

EL DEFICIT

DEL PRESUPUESTO MUNICIPAL.

Atendiendo á la escitación que nosotros le dirigimos, indica El Eco de Navarra en su número de ayer el procedimiento que él pondría en práctica para enjugar al deficit de los presupuestos municipales de Pamplona.

Aumentar el impuesto de algunos artículos de consumo; ver si todavía resultaba deficit, y en caso afirmativo recurrir, para cubrirlo, al empréstito, garantizando este con el catastro; ensayar despues la contribución directa, sin perjuicio de conservar constante-

mente la de consumos; hé aquí el pensamiento económico de El Eco.

Tal vez, según añade, desarrollará otro día estas ideas, y mientras lo hace, no estará demás hacer sobre ellas algunas ligeras observaciones.

Ante todo notamos que el colega revela muy poca memoria al proponer el recargo de los aranceles con respecto á algunos artículos. El Eco debiera considerar esto como impracticable, desde el momento en que el ayuntamiento lo intentó, teniendo quedestir de tal propósito, que no mereció ser aprobado por la Excm. Diputación. Vemos, pues, que en este punto el decano no ha acertado á proponer cosa que no se hubiera ocurrido hace mucho tiempo á nuestros concejales.

El empréstito, en segundo lugar, garantizado por el catastro, sobre ser un procedimiento de dudoso éxito, no deja de ser una idea peregrina. ¿No le parece al colega que tendría mucha gracia eso de gestionar un empréstito, ofreciendo como garantía el catastro antes de hacerlo?

Decimos esto en la inteligencia de que El Eco proponga que se recurra ahora ó se hubiera recurrido al empréstito desde el primer momento en que se observó el deficit; porque de otro modo, esto es, si El Eco quiere que se gestione el empréstito despues de terminado el catastro, la propuesta tiene mas gracia todavía. Hecho el catastro, establecida por lo tanto la tributación directa, ¿qué necesidad hay de empréstito? Si la tributación directa ha de producir los recursos para nivelar los presupuestos y aun para convertir el deficit en superavit, ¿en qué cabeza cabe el aconsejar se utilice entonces el recurso del préstamo?

Ya vé el decano que su segunda ocurrencia resulta irrealizable ó inútil. Y es que en las presentes circunstancias, lo que importa, lo que constituye el punto de la dificultad, es arbitrar

(92) FOLLETIN DEL "LAU-BURU"

DAVID COPPERFIELD

ó

EL SOBRINO DE MI TIA

Novela escrita en inglés

POR CARLOS DICKENS.

(Continuacion.)

El público se veía representado por un chiqueto con una bufanda y un hombre de pésima catadura que comía las migas de pan que subrepticamente se sacaba del bolsillo de una levita raída.

Este público, compuesto de dos personas, se calentaba en la estufa que habla en el cen-

tro de la sala: la lánguida tranquilidad de aquella sala solo se veía turbada por el ruido que producía el fuego y por la voz de uno de los doctores, que hacia un viaje de descubrimientos por una biblioteca de piezas justificativas ó de testimonios judiciales, deteniéndose de tiempo en tiempo para aclarar su itinerario con algunas observaciones ó preguntas argumentativas.

Creo describir con bastante exactitud mi primera impresion al ver aquel antiguo tribunal de familia, olvidado con el tiempo, y cuya soñolienta fisonomía me hizo pensar que no podría ingresarse en él, bajo cualquiera calidad que fuere, sin experimentar su influjo narcótico... á no figurar como litigante.

No tardé en cansarme de la apariencia tan tranquila de aquel asilo, y manifesté á mister Spenlow el deseo de ir á reunirme con mi tia.

Me marché casi inmediatamente con ella, y experimenté un acceso de timidez nativa al atravesar el vestíbulo de la oficina de Spenlow y Jorkins; se me figuró que los pasantes se burlaban de mi extremada juventud y me señalaban unos á otros con las plumas.

Llegamos á Lincoln's Inn-Fields sin aventura, excepto el encuentro de un borriquillo enganchado á una carreta de un verdulero: al verio mi tia recordó la esencia del prado.

Una vez que llegamos al hotel, volvimos á tener una conversacion sobre mis planes para el porvenir, y como sabia que miss Betsey tenia prisa por volver á D ures, pues no podia tener una hora de completa felicidad en Londres, con los incendios, los comestibles envenenados y los ladrones, la supliqué que no se inquietase más de mí, porque yo solo podia gobernármelas perfectamente.

Debels suponer, me dijo, que no he pasado aquí seis dias sin pensar en acomodarme en alguna parte. En Adelphi hay una habitación de alquiler que os convendrá perfectamente.

Y diciendo esto sacó de su bolsillo un anuncio cortado de la cuarta plana de un periódico, que daba aviso de una habitación amueblada, que hacia poco se hallaba vacía en la calle de Ukingham de los Adelphi, que daba vista al río y debía convenir perfectamente á un joven pasante de las cámaras de abogado: habitación que ofrecían alquiler á condiciones razo-

nables, por mes ó por año, según la voluntad del inquilino.

—Ahí es en efecto, donde debemos buscar, tia mia, le dije encantado de la idea de vivir independiente y libre en mi propia habitación.

—¡Pues bien vamos á verla, replicó mi tia, que se plantó en seguida en la cabeza el sombrero que acababa de dejar.

Nos encaminamos allí, según indicaba el anuncio era preciso dirigirse, en el mismo punto, á mistress Crupp, y supusimos que la campanilla del piso bajo comunicaba con la habitación de mistress Crupp, bien que fuese dueña ó ya solo arrendataria principal. Al cuarto campanillazo apareció una señora respetable por su corpulencia, con una saya de bayeta y una chaquitiña de mahon.

—¿Se puede ver la habitación que alquilais? preguntó mi tia.

—¿Para este jovencito? preguntó á su vez mistress Crupp, palpá dose los bolsillos á fin de cerciorarse si llevaba las llaves consigo.

—Sí, para mi sobrino, dijo mi tia.

—Perfectamente; será un local encantador para vos, dijo mistress Crupp.

recursos para cubrir las atenciones del municipio interin se lleva a cabo la confeccion de la estadística catastral y la reforma tributaria. Este es el problema del momento; por lo cual todo procedimiento que no tienda a proporcionar los recursos que hoy, no mañana, son necesarios con urgencia, podrá ser bueno, pero será tambien ineficaz por inoportuno.

Por lo demas celebramos que *El Eco* no obstante sus escarceos favorables a la tributacion directa, diga ahora que debe conservarse constantemente la de consumos, «por que es en realidad la mas científica.»

Y en suma, no se canse el colega; no encontrará para el conflicto pendiente más que dos salidas, que son: primera, aumentar los ingresos; segunda, hacer economías.

Si lo primero es imposible hoy, ya porque no hay catastro para imponer la contribucion directa, ya por que la Diputacion, convirtiendo los fueros del país en fueros de si misma, no consiente el desarrollo necesario a la indirecta, no queda otro medio que emprender las economías. Que estas duelen y son censuradas, lo sabemos; pero tampoco ignoramos que nadie las propone ni las vota por gusto, sino por la necesidad de apartarse del camino que condujo a la Diputacion a dos dedos de la bancarrota.

Correspondencia.

Madrid 14 de Octubre de 1884.

Sr. Director del LAU-BURU.

Querido amigo: Con referencia a noticias de las autoridades y de los periódicos de Barcelona, se habló anoche del levantamiento de una partida en Cataluña; partida que, segun unos era carlista y segun la opinion más probable se componia de ladrones. Algun periódico ministerial dió pelos y señales de dicha partida; de modo que nadie podía dudar de su existencia.

Pues bien; hoy han venido periódicos de Barcelona; y esos mismos periódicos que ayer trajeron la noticia de la partida, aseguran hoy que ha sido una partida sonada no se sabe por quién.

Entre otros *La Publicidad* de Barcelona publica un largo suelto desmintiendo la existencia de la partida y asegurando que estos con informes de la Capitanía general de Barcelona. Añade que nada menos que doce columnas habian salido de diferentes puntos en persecucion de los sublevados, y que ninguna los habia visto.

Escuso decir si se habrán comentado estas cosas en los círculos políticos; por que como digo antes, a las autoridades de Barcelona se debe el rumor relativo a la partida de Cataluña; y cómo se comprende qué tan mal informadas estuvieran, pero tan mal que llegaron hasta el punto de enviar doce columnas en persecucion de un fantasma?

Todos están interesados en negar el hecho en cuestion. Los carlistas, porque no les acreditaria de gran cabeza directriz el

echarse al campo en las presentes circunstancias, y porque, ciertamente, el partido carlista nunca ha hecho calaveradas, reservándose solo para las ocasiones en que era precipitado por los sucesos; por lo cual siempre han sido bien vistos sus alzamientos aun entre los que no militan en él. Los republicanos (estos si que están interesados en que no se levanten partidas carlistas ahora), porque se les ha conocido el juego, y se sabe positivamente que conspirando mucho, quieren sin embargo, obediendo instrucciones de Ruiz Zorrilla, aparentar que están es la mayor inaccion; y los ministeriales, no han de estar interesados en decir que el orden público permanece inalterable bajo el paternal y previsor gobierno de Cánovas?

Probable es, despues de todo, que la partidilla *non nata* de Cataluña existiera de antemano en noticia de las autoridades y del gobierno; pero, como los anuncios proponen y los hechos disponen no ha salido a luz. De todos modos, esto sirve para acentuar más y más la opinion de que se trama algo gordo.

Contribuyó no poco a dar pábulo a las falsas noticias referidas, la inusitada duracion del Consejo de ministros; y despues de terminado este (a las ocho de la noche) la reserva que sobre los asuntos en él tratados guardaron los ministros.

¿Qué hicieron estos durante las cuatro horas que estuvieron reunidos?... Hablaron de la cuestion sanitaria y diz que de los asuntos de Cuba, y tambien, se añade, de la venida de la corte a Madrid y de algunos indultos.

Yo, que quieren ustedes que les diga, creo que principalmente se ocupó el Consejo en la próxima vuelta del Sr. Nuncio a Madrid. Segun parece, Monseñor Rampolla vuelve, pero no vuelve satisfecho ni ese es el camino, y quizá exija alguna silla, como por ejemplo, la pronta salida de un ministro para no promover un jollín que seria espantoso y peligrósimo para la situacion.

Esta tarde llegará la corte, y ya anuncia *La Correspondencia* que esta noche asistirá al teatro de la Zarzuela, donde, como es sabido, actúa la célebre cantante francesa Mma. Judic.

Suyo afemo.

El Corresponsal.

La salud pública en España.

Nada de cólera en la *Gaceta* y muy poco en los periódicos.

Los de Alicante no acusan novedad. Los de las otras provincias donde la enfermedad sospechosa existia, nada dicen tampoco, incluso los de Barcelona, que no hablan una palabra de los otros dos ó tres enfermos que hay.

En cambio *El Imparcial* se hace eco del rumor que dice circuló de haber sido invadidos dos niños con síntomas coleriformes en la calle de la Cerá, de Barcelona.

El mismo colega; hablando de la circular que dice publicará mañana la *Gaceta* rebajando las cuarentenas, dice que en los lazaretos se reducen a tres dias de observacion las precedencias de puntos no infestados, subsistiendo el plazo de los siete para los que procedan de pueblos invadidos por la epidemia.

Los portugueses, sin embargo, no ceden en sus precauciones.

Se siguen imponiendo en la frontera de Portugal siete dias de cuarentena a los viajeros procedentes de Madrid.

Se ignora cuando se suprimirá el cordon sanitario.

Al oír esta pregunta acometió una tos importuna a mistress Crupp, en medio de la cual articuló penosamente esta respuesta:

—Se ha puesto enfermo, ¡hum! ¡hum! ¡hum! y señora mia... ¡hum! ¡hum! se ha muerto.

—¿De qué enfermedad?

—Aquí para entre nosotros, añadió mistress Crupp, de un exceso de bebida y de humo.

—¿De humo? ¿Tal vez del humo de las chimeneas? preguntó mi tia.

—No, señora replicó mistress Crupp, del exceso de humo de cigarros y pipas.

—¡Ah! exclamó mi tia volviéndose hacia, esa enfermedad no es contagiosa, ¿verdad, mi querido Trot?

—Ciertamente que no, respondí.

En una palabra, al ver mi tia el entusiasmo que tenia por aquel alojamiento, lo alquiló por un mes, con la facultad de conservarlo un año entero si así me convenia pasado el primer término. Mistress Crupp se encargaba de proveerme de ropa, de cama, etc., así como tambien de guisar.

—Cuidaré al señorito como si fuera su madre, añadió mistress Crupp.

Hasta ahora no se ha advertido señal alguna de que se trate de adoptar dicha medida.

Profanacion de una Iglesia

Hablamos hace algunos dias de los escándalos ocurridos en la iglesia de San Nicolás de Paris, y condenamos la actitud del Gobierno de M. Grevy, que además de apoderarse de lo ageno contra la voluntad de su dueño, habia autorizado ó consentido al menos, que las turbas penetraran en aquel templo y lo profanaran, como hubieran podido ocurrir en el Estado más bárbaro del interior de Africa. *Le Temps*, hablando de estos hechos, dice que «el Gobierno de M. Grevy no está exento de toda culpabilidad» y estas palabras tienen doble fuerza en boca de un periódico republicano, y protestante. *La Liberté* tambien organo republicano, coincide con *Le Temps* en declarar que «el Gobierno de la república es responsable de aquellos escándalos.» Preciso es que estos escándalos hayan alcanzado extraordinarias proporciones para que la prensa republicana que aplaudió los anteriores atentados de M. Ferry, se atreva a censurar el último.

Los filibusteros.

Se acordarán nuestros lectores que hace pocos dias nos ocupamos con alguna extension de los asuntos de la isla de Cuba y de su estado actual, añadiendo que los eternos enemigos de España conspiraban descaradamente, y sin cesar, contra la integridad del territorio.

Pues bien, lean, en prueba de cuanto nosotros decíamos, lo que publica *La Correspondencia*:

«Por informes del mejor origen se tienen ya noticias respecto de los vastos planes que acariciaban los separatistas cubanos respecto a la organizacion de expediciones a nuestra querida provincia ultramarina; pero todos han fracasado, no solo por la vigilancia de las autoridades españolas y de los cruceros que navegan por las aguas de Jamaica, sino por la falta de cohesion y escasez de número de los filibusteros, conociendo como conocen la actitud de la poblacion cubana, que rechaza con indignacion la sola idea de que a los males que la afligen, vengan a unirse los horrores de una nueva insurreccion.

Jamaica era el punto de partida de las expediciones proyectadas, y especialmente de la que debia capitanear el cabecilla Castro, sustituto de Bonachea, cuyos proyectos habian ya fracasado. Llegaron a reunirse 60 hombres armados, 40 procedentes del contingente que allegó Bonalla, de los cuales 20 procedian de los trabajadores del canal de Panamá.

Esta partida contaba con algunos fondos, y esperaba un refuerzo de la capital de los Estados Unidos, al mando del inválido Sanchez Varona y otro cabecilla; pero como dichos refuerzos no llegaron, se suspendió todo trabajo de organizacion.

Tambien se preparaba otra en Kingston, para distraer la atencion de algunos puntos de la costa y facilitar por este medio un desembarque, juzgando deficientes las fuerzas navales encargadas de la vigilancia.

Se han convencido de su error.»

Exterior.

Los franceses en China.

El *Times* publica un despacho de Hanoi,

—Me instalaré mañana, le dije.

—Gracias, Dios mio, que al fin he hallado alguien por quien tomar interés, exclamó mistress Crupp.

De vuelta a la fonda, mi tia me repitió que esperaba que la vida que iba a llevar me formaría un carácter enérgico. Segun ella, lo que me faltaba era tener confianza en mí mismo. Reiteró mil veces sus recomendaciones, al mismo tiempo que hablaba conmigo de los medios que era preciso tomar para que trajesen a Londres mi ropa, y algunos libros olvidados aun en casa de Mr. Wickfield. Escribí a lés una carta muy extensa contándole los detalles de mi escursión a Yarmouth y a Blundestone.

Mi tia se encargó de aquella misiva, pues al dia siguiente partió de Londres.

Para abreviar diré que arregló mi presupuesto con su generosidad de costumbre, y que, con igual sentimiento que yo, se marchó antes de que viniese Steerforth.

La acompañé al dia siguiente a la diligencia, y al darme adios, felicitóse de que iba a continuar su guerra contra los borricos.

segun el cual, el desembarco hecho por los franceses en Tamsui (isla de Formosa) fué con éxito adverso.

Dice que las tropas de infanteria de marina que desembarcaron eran solo en número de 600 hombres.

Añade que los chinos estaban emboscados en una selva inmediata a la costa y que sorprendieron a los franceses a los cuales causaron 70 bajas.

Los chinos se arrojaron sobre los cadáveres cortándoles la cabeza.

Segun el mismo despacho el número de cabezas cortadas y paseadas en triunfo fué de 22.

El cónsul de Inglaterra protestó contra este acto de barbarie.

En honor de Colon.

París 43.—Anoche se celebró un gran banquete en el grande hotel Continental para celebrar el aniversario anual del descubrimiento de América por Cristóbal Colon, asistiendo al mismo el Sr. Fernando Lesseps y numerosas personas de la colonia hispano americana y entre ellas varias señoras.

El Sr. Lesseps pronunció un discurso en que expuso el afecto particular que profesa a los españoles y americanos y encareció la necesidad de que las Repúblicas de la América del Sur formen una grande y poderosa federacion.

Termino brindando por la union y fraternidad de la raza latina.

Los cristianos en China.

Segun despachos que publica el *Times*, han estallado gravísimos desórdenes contra los cristianos en Wenchow (China), siendo incendiadas las casas de los misioneros.

No hay que lamentar afortunadamente ninguna desgracia personal.

El orden ha quedado restablecido.

Desórdenes en Bélgica.

Han ocurrido graves desórdenes en Senzeilles, provincia de Namur, con motivo de haber el Consejo comunal suprimido la escuela de niñas. La multitud invadió la sala del Consejo, maltratando y arrojando a los consejeros del local. Enseguida se apoderó del presbiterio, saqueándolo completamente. Se temen nuevos desórdenes. Han llegado fuerzas de gendarmeria,

Asuntos del Perú.

El general Cáceres ha llegado a Arequipa siendo objeto de una recepcion muy entusiasta por parte del pueblo.

El general Caneyaro le presentó 4.000 hombres perfectamente organizados.

El movimiento insurreccional en el centro del Perú a favor de Cáceres, aumenta considerablemente.

Corre el rumor de que el general Piérola, ex-presidente del Perú, fomenta la insurreccion.

Diputacion Foral y provincial de Navarra.

Sesion del dia 6 de Octubre de 1884.

Dióse cuenta de una instancia del Ayuntamiento de Oteiza, y estando dispuesto que las rectificaciones de los catastros se lleven a efecto en el mes de Octubre de cada año, a fin de que empiecen a regir desde Enero siguiente; se acordó que el citado Municipio hiciera la rectificacion del catastro de aquella villa durante el mes actual, con arreglo a lo mandado.

En virtud de reclamacion de D. Gorgonio

Al ir a tomar posesion de mi alojamiento de Adelphi, eché una mirada retrospectiva al pasado: ¡cuantas veces habia errado debajo de los soportales de aquellos sitios, triste y solitario, pobre dependiente del almacén de Grinby y Murdstone! ¡Desde aquella época, por qué feliz revolucion habia pasado mi fortuna!

X XIII.

MI PRIMER EXCESO.

¡Que cosa tan buena tener, para mí solo, aquel palacio colocado tan alto, y experimentar al cerrar la puerta, lo que debió sentir Robinson Crusoe cuando se vió en su fortificacion y tiró la escalera detrás de sí!

(Se continuará.)

Gonzalez, de Mendigorria, se determinó que el Ayuntamiento de la mencionada localidad cumplir en el improrogable término de quince días con lo que se le ordenaba en el decreto de 15 de Febrero último, sin dar lugar á nueva providencia.

Sesion del dia 7.

Para cumplimentar el proveido dictado por la Diputacion con fecha 26 de Setiembre último en el expediente de D. Basilio Barandalla y consortes vecinos de Barbarin, sobre que sus ganados fuesen admitidos en la dula á cargo de Agustin Sanz, y en vista de lo manifestado por el Ayuntamiento de la referida localidad en su escrito del 28 de dicho mes, se acordó que se anunciara la vacante de pastor concejal por medio de edictos en el pueblo y en el Boletín oficial de la provincia.

Sesion del dia 8.

Accediendo á lo solicitado por D. José Erviti y D. Agustin Indart, vecinos de Mutilloa baja, se acordó devolverles los documentos presentados en el expediente que promovieron contra el Ayuntamiento de Aranguren, sobre pago de derechos de catastros.

Leida una instancia de D. Filomeno Cía, vecino de esta capital, solicitando en nombre y como Agente del Ayuntamiento del distrito de Aberin, se le facilitase una copia del expediente incoado por D. Sotero Ayucar, de Estella, apoderado de D. Manuel Naria Cruzat, de Madrid, sobre pago de contribuciones, se acordó que al solicitante se pusiera de manifiesto el citado expediente en Secretaría, á fin de que pudiese tomar las notas que le convinieran, excepcion hecha del informe emitido por la Seccion de Estadística.

Sesion del dia 11.

Prévio informe de la Direccion de Caminos, se acordó vender en pública subasta, con sujecion al plano y condiciones formuladas por la expresada dependencia, un terreno explotado de grava procedente de la casajera llamada de San Jorge, sita en jurisdiccion de esta ciudad, próxima á la Estacion del ferro-carril; anunciándose oportunamente el remate y quedando de manifiesto en la Secretaría provincial el plano y las condiciones para los que desearan tomar parte en la subasta.

Desfirióse á una solicitud de D. Javier Santes-teban, alcalde de barrio de Muruarte de Reta, D. Florentino Lopez y D. Perfecto Biurrun, vecinos del mismo pueblo, en la que pedian se les devolviese la instancia y escritura obrantes en el expediente por ellos promovido sobre permuta de unos terrenos.

Una circular loable.

Con verdadera satisfaccion hemos leído en el Boletín Oficial y reproducimos la siguiente:

“Deber ineludible es de las autoridades velar solícitamente dentro de la esfera de su peculiar accion, porque entre sus administradores reinen las buenas costumbres y moralidad pública, puesto que estas y aquellas reflejan el estado de cultura y el grado de verdadero progreso social de todo pueblo. Y nada mas contraria en verdad á la morigeracion y buen nombre y concepto que se forme de un país que el pr. ferirse públicamente en ciudades y aldeas las más torpes blasfemias que ofenden y lastiman profundamente el sentimiento moral y religioso del que las oye, y que tan triste idea dá de la cultura, educacion y nivel intelectual del que las profiere.

Es, pues, necesario estispár, á ser posible, ó por lo menos aminorar la generalizacion de este vicio tan extendido en ciertas clases de la sociedad, valiéndose para ello las autoridades ya de los medios de convencimientos, ya de los de represion si aquellos fuesen ineficaces.

Con tal objeto me diriji á los señores Alcaldes recomendándoles con el mayor encarecimiento que desplegando todo el celo é interes que este asunto requiere, procuren reprimir con saludable energia en sus respectivos distritos municipales la pumbe constumbrada de blasfemar, á cuyo efecto publicarán desde luego un bando, con mirando á todo blasfemo con la multa que con arreglo á la ley municipal pueden imponer ó sea como cuota máxima la de 50 pesetas en la capital, 25 en las cabezas de partido judicial y pueblos de 400 habitantes, y 15 en los restantes, cuyas multas en la cantidad que crean oportuna dentro de dicho tipo las harán efectivas los señores Alcaldes sin contemplacion alguna, aunque observando siempre las reglas que para su exacion previene la ley, y aplicando en caso de insolvencia, como pena subsidiaria la de un día de arresto por cada 5 pesetas.—Pamplona 13 de Octubre de 1884.—El Gobernador, Tomás Moreno.”

Aplaudimos muy de veras el celo que en este documento manifiesta el digno gobernador Sr. Moreno, y excitamos á los señores alcaldes á que cumplan con toda energia lo que la autoridad superior les previene.

Gacetillas

Está en prensa el programa oficial, acordado por el Consistorio de Juegos Florales eusharos, de San Sebastian, para el certámen poético y fiesta nacional euskara, que tendrá lugar en el Teatro Municipal de aquella ciudad el día de Santo Tomás.

Dice un periódico de Lorca que

de las 10.000 pesetas del producto de la corrida de toros de Madrid que se entregaron para los inundados á la Junta de socorros de aquella ciudad, dedica ésta 4.000 á hacer una plazuela.

En el Hospicio de Cádiz existe un moreno llamado Laureano Congo, de padres desconocidos y natural de Guinea, de donde fué llevado á América de esclavo cuando era niño. Este sujeto, que ha ejercido en Cádiz la profesion de limpiabotas, cuenta la edad de 108 á 110 años, conservando todas sus facultades intelectuales.

Ha ascendido á médico mayor y ha sido destinado al hospital militar de esta plaza, D. Domingo Garcia Vera.

Segun se anunciaba, ayer debieron reunirse en sesion todos los diputados forales de la provincia.

Es posible que S. E. se habria ocupado de asuntos relacionados con la tributacion, la cual quizá sufra algun aumento.

La música del regimiento de Cantabria ejecutará esta tarde en el paseo de Valencia, si el tiempo no lo impide, las siguientes piezas:

- 1.ª Paso doble. Roig.
2.ª Saida (polca). Roig.
3.ª Lanceros de España. Martin.
4.ª Sinfonia de Camponone.
5.ª Flora (tanda de wales). Chueca.
6.ª Jota del Postillon de la Rioja.

Ha sido nombrado agente de tercera clase del cuerpo de órden público de esta provincia D. Agustin Fraile Cañamero.

Hoy, jueves, celebrará el ayuntamiento sesion ordinaria.

Tenemos entendido que uno de estos días llegarán á Pamplona las compañías que han de actuar en el Teatro principal en la proxima temporada, y cuyas listas hemos publicado.

En la tarde de ayer fueron depositadas en la plaza de toros dos caballerías que se encontraban abandonadas en el paseo de Valencia y al día de ellas se le impondrá la multa correspondiente.

Ha sido denunciado un sugeto que conducía una caballería, por impedir el paso por las aceras.

El martes por la noche fué confundido al depósito municipal y puesto á disposicion del Sr. Gobernador un individuo de nacionalidad alemana por encontrarse postulado é indocumentado.

Un caso raro y curioso al par que triste, se acaba de dar en Cádiz. Dos hermanos, operarios de la imprenta donde se tira el Diario de Cádiz, de excelente conducta, que á todas partes iban siempre juntos, contraieron la misma enfermedad, la tisis, fallecieron el mismo día con una hora de intervalo, y el viernes fueron encontrados los dos cadáveres en un solo entierro y sepultados al mismo tiempo, uno al lado del otro.

Los pormenores que principian á llegar sobre el ciclón ocurrido en Catania son horribles. El viernes por la mañana iban sacados de los escOMBROS 27 cadáveres y 500 heridos, y se sabía que muchas otras personas estaban aún enterradas bajo las ruinas. La comarca presenta igual aspecto de desolacion que Casamicciola cuando el temblor de tierra del año pasado.

El sábado habrá sido uno de los rarísimos días en que en ciudad tan populosa como Barcelona no se verifica ningun entierro, por no haber muertos que enterrar. Asi lo dice un periódico barcelonés, y asi lo reproducimos con gusto, ya que tanto se habló y se habla del estado sanitario de la capital catalana.

Deben saber los consumidores de la incomparable Agua de Colonia de Orive, que sobre sus virtudes eminentemente higiénicas y delicado y persistente perfume, tiene superiores cualidades para preservar á la vista de irritaciones y de lagrimeo ó blandura de ojos, teniendo cuidado de lavar éstos con el agua de las lecciones diarias á la que se haya añadido un chorrito del inimitable perfume. Tambien dá sobresalientes resultados para conservar la piel fresca y aterciopelada, impidiendo las costuras, grietas y apopleo, y para curar y evitar la caspa de la cabeza y los granos de la piel, fraccionándose con un lienzo impregnado de la Agua de Colonia de Orive, pura, y finalmente produce increíbles resultados en los dolores de garganta procedentes de angina ó cualquiera otra causa colocando paños mojados de Agua de Colonia de Orive pura en la parte exterior correspondiente al sitio del dolor. Es cosa bien probada. Pero asegurarse bien de no emplear otra Agua de Colonia que la de Orive, que se vende á 3, 6 y 12 reales frasco donde se vende el Licor del Pulo ó en todas las farmacias y perfumerías bien surtidas. Exijir la marca de fábrica y la inscripcion de Farmacia de Orive Bilbao, en el vidrio capsula y etiqueta. Único depósito en Pamplona farmacia de Buldain y Colmenares.

Hasta la fecha nadie ha encontrado remedio tan eficaz para la tisis y las enfermedades de la garganta así como la debilidad general del sistema, como el hígado de bacalao; pero como es muy desagradable el tomarlo, muchas personas no pueden digerirlo. La Emulsion de Scott de Aceite puro de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa, no solo es muy agradable al paladar sino que tambien está preparada para poderlo digerir facilmente. No hay duda alguna que es un remedio muy eficaz para la tisis, los constipados y la debilidad nerviosa.

Los hipofosfitos combinados con el Aceite de hígado de bacalao aumentan mucho su valor. Para los niños delicados no hay remedio que le iguale.

Correspondencia administrativa.

Sr. D. N. de A.—Bilbao.—Recibida su carta y recibos.

Cultos religiosos.

Jueves.—San Galo. En las Descalzas: Continúa la novena de Santa Teresa, que será á las 9 de la mañana, rezada; y por la tarde á las 5, con gozos cantados.

Mercados.

Table with 3 columns: Grain type (Trigo, Avena, Cebada, Habas duras, Beza, Ezcandia), Price in pesetas, Price in reales.

Trigo vendido 193 dobles decálitros, equivalentes á 187 robos y 3 almudes.

Anuncios preferentes

Venta de tierras

EN TERMINOS DE PAMPLONA.

Se anuncia de nuevo la venta de las fincas siguientes:

- 1.ª Una pieza de 11 robadas y 12 almudadas en el término de Malpaso.
2.ª Otra de 3 robadas en el término de Lezairu.
3.ª Otra que antes fué viña de 7 robadas y 12 almudadas jurisdiccion de Burlada.
4.ª Otra de 3 robadas y 2 almudadas cerca del puente de Santa Engracia.
El tipo de subasta es de 11.500 rs. vn. y las fincas producen 23 robos de trigo.
El acto tendrá lugar en la Notaría de D. Leandro Nagore el día 27 del corriente mes á las 12.
Pamplona 15 de Octubre de 1884.

EXPOSICION DE ROPA ECHAS.

Gran bazar de las columnas. COMERCIO Y SASTRERIA DE ANERO Y SORIANO, HERMANOS Zaragoza, Independencia, 26. CASAS:

- En Pamplona, Héroes de Estella, 12.
En Tudela, Carrera, 8.
En Logroño, Abades, 4.

Gabanes sacos de verano y otoño

Novedades en formas y colores de 6, 7, 8, 9, 10, 12 y 14 duros forro de lana, y de 16 á 20 forro seda superior.

PRECIOS FIJADOS.

NOTA. En Pamplona se vende estantería y mostrador.

Cubas nuevas.

Las hay hechas y de diferentes cabidas en Villafranca, construidas por el acreditado artesano D. Tiburcio Azpiroz, con quien pueden entenderse los que deseen adquirir buenas cubas.

Venta de una huerta.

A voluntad de su dueño se vende una huerta regadio de bomba, dentro de la cual existe una fábrica de chocolate. Además tiene casa de campo y se compone de como nueve robadas de tierra en cultivo y cuatro de lleco. Está situada junto al portazgo llamado de San Felipe y Santiago, á dos kilómetros de la ciudad de Estella; linda con la carretera para Vitoria y con los rios de Amescoa y Berrueza, uniéndose ambos rios en dicha huerta. Es libre de todo gravamen y se halla inscrita en el Registro de la Propiedad.

Dirigirse á D. Cruz Urra, calle Mayor núm. 33 en Estella.

TESORO DE LA BOCA. El más superior de todos los dentíficos conocidos segun testimonio de infinitas personas cuyo certificados, publica diariamente la prensa de provincias. Usado como preservativo de las enfermedades de la boca dura un frasco 4 meses. Para los dolores de muelas no tiene rival. Usase con preferencia por las Reales personas, y con gran éxito en todos los pueblos de España, á 6 reales frasco. Su autor Velazquez, farmacéutico Medina del Campo. En Pamplona, farmacia y droguería de Blasco, Zapatería 22. Sangüesa, farmacia de Galicia.

PINTOR.

Pablo Arteta, calle de Calderería núm. 8, Pamplona.—Se pintan y empapelan habitaciones en liso y decoracion.—Se pintan y retocan cuadros al oleo, y se venden colores preparados de todas clases. ESMERO. PUNTUALIDAD. ECONOMIA.

Aguas minerales de Burlada (Navarra) (Fuente de la Asuncion) PAMPLONA.

Eficacísimas para la curacion pronta y radical de las enfermedades del estómago y vejiga de la orina, probado en miles de enfermos. Para los pedidos dirigirse á Fermin Goicoechea, Pamplona.

Venta de robles.

Los propietarios del caserío de Beunza Larra, comarca, en el valle de Arba, sacan á pública subasta 1225 robles divididos en 25 lotes y bajo el tipo de diez pesetas cada árbol; la subasta se celebrará en dicho caserío y casa de Juan José Gascue el domingo 19 de Octubre próximo y hará en la una de la tarde, bajo las condiciones que se leeran en dicho acto, los cuales estaran desde luego de manifiesto para el que guste enterarse. Cada lote consta de 50 robles, excepto uno que es de 25. Buzza Larrea 27 de Setiembre de 1884.—Por encargo de los propietarios, Miguel Ebruru.

CUBAS NUEVAS.

Se venden 8, de cabida de 50 cántaros á precio sumamente arreglado, así como tambien aguardientes anisados á 6, 7, 8, 9 y 10 pesetas cántaro, en el comercio de Santiago Berasain, de Irúzun.

A VISO.

No darle vueltas: los que necesitan libros para el presente curso del Instituto, Seminario, Escuela normal de maestros y maestras, como para las Academias militares de oficiales y sargentos, y el folleto indispensable á todos los que deseen verse libres del cólera, que vale solo cuatro reales, acudan á la librería de Santiago Alonso, Bolserías 14, Pamplona.

Colocacion.

Un joven de 24 años de edad, que ha practicado algunos años en el comercio y posee conocimientos de teneduría de libros desea colocarse ya en el comercio ó en casa particular. Para informes y más pormenores dirigirse en Pamplona calle de Calceteros núm. 9 tienda, donde darán razon.

El telégrafo.

Table with 2 columns: Description (Madrid 15, 10 noche, 4° por 100 amortizable, etc.) and Price (74,10, 59,85, 87,30, 281,00).

Imprenta de Fortunato J. Istúriz

SECCION DE ANUNCIOS

LINEA DE VAPORES TRASATLANTICOS DE SALA Y VIDAL.

Saldra del puerto de Barcelona el dia 25 de Octubre el grande y magnifico vapor español

ANA DE SALA

su capitan D. Francisco de Legama.

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS-AIRES

y Rosario de Santa Fé, sin trasbordo, admitiendo carga y pasajeros en sus magnificas y ventiladas cámaras.

1.ª 140 DUROS.---2.ª 100 DUROS Y 3.ª 40 DUROS.

Informarán: Sres. Sala y Vidal, Rambla Santa Mónica 21, 1.ª. BARCELONA.

EMULSION DE SCOTT DE ACEITE PURO DE HÍGADO DE BACALAO CON

Es tan agradable al paladar como la leche.
Puede tomarse las virutas del Aceite Crudo de Hígado de Bacalao, mas las de los Hipofosfitos.
Cura la Tisis.
Cura la Anemia.
Cura la Debilidad General.
Cura la Escrofula.
Cura el Reumatismo.
Cura la Tos y Resfriados.
Cura el Raquitismo en los Niños.
Es recomendada por los médicos, es de olor y sabor agradable, de fácil digestión, y la soporan los estómagos mas debilitados.

D. Manuel S. Castellanos Doctor en Medicina de las Facultades de París y Madrid, Subdelegado permanente de Medicina y Cirujía, que he hecho uso con frecuencia en mi clínica de la Emulsion de Aceite de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos de Cal y de Sosa denominada de Scott, he encontrado que comprende las ventajas que se atribuyen a las emulsiones, y que las respalda por el mal sabor de la primera de ellas.
Además estoy convencido que los escrofulos debilitados la soportan sin el inconveniente de la resaca que ocasiona la soporan.

Habana, Marzo 8 de 1888.
Dr. MANUEL S. CASTELLANOS.
Santiago de Cuba, a 4 de April, 1888.
Sres. Scott & Bowne, Nueva York.
Muy Sres. míos: Doy a V. Os. el parabien por haber obtenido en su aceite las ventajas de las emulsiones, sobre todo y larga conservación, y de ser de fácil digestión.
Con este motivo tengo el placer en hacerle público, Soy de V. ds. S. O. R. S. M.
Dr. ALIBRÓSIO GRILLO.
De venta en las principales droguerías y boticas.
SCOTT & BOWNE, Químicos, Nueva York.

De venta en Pamplona en las principales Farmacias. Precio. Frascos 24 rs. Paquetes 13.

ANUNCIO.

En la acreditada y renombrada tienda de Ultramarinos de D.ª Ignacia iArec, San Nicolás, 40 y 42, se vende además de los frutos coloniales y de nosr perdigon de todas clases plomo legitimo a 22rs. arroba castellana. Cartucho sistema Lefauchaux superior calidad puesto que tiene la ventaja de poderse usar, al infimo precio de € reales ciento.

PERFUMERIA BISUTERIA

Y TRABAJOS DE CABELLO DE

JUAN DELGADO

Plaza del Castillo, 1, esquina a la Fonda la Perla y calle Chapitela

En dicho establecimiento se encuentra lo más selecto en todos los artículos de perfumería de los fabricantes más acreditados de Francia, Alemania, Inglaterra y España. En objetos de tocador, un gran surtido, en cajas de seda, nogal, carton y palo santo con incrustaciones en nácar, níquel y oro doble; en boquillas de ámbar objetos de nácar, concha y piel de Australia y Rusia, para regalo, a precios muy arregados.

Una gran variación en pulseras, pendientes, imperdibles y botonaduras en nácar marfil, níquel, plata y oro, todo garantido.
Se acaba de recibir un gran surtido en juguetes de los gustos más escogidos por su solidez y novedad.

En artículos para peluqueros y todo lo concerniente para dicha industria, como son navajas de afeitar, tigras, etc. Tul y gasa para implantar cabello trabajado en todos los trabajos que se deseen; y por mayor, sin trabajarlo, a dichos señores peluqueros que honren esta casa se les hará un verdadero descuento según la compra que hicieren, y el 20 por 100 en todos los trabajos que se encarguen tanto en cadenas, anills, pulseras, medallones, cuadros en paisajes, panteones y relieves, ragas y pelucas.
Redecillas de cabello en todos colores a real una y 10 reales docena.
Cepillería de todas clases.

Plaza de la Constitucion núm. 1, esquina a los Héroes de Estella

LA MAGALLANA.

Primera Compañía española DE

Seguros contra el granizo

A PRIMA FIJA

Establecida en Barcelona con arreglo a la Ley.

Capital social UN MILLON

elevable a 25 millones de pesetas

NOTA

A los labradores asegurados en las Provincias a cargo del Sr. Rabanque, les concede la Direccion General un plazo hasta el 15 de Octubre para el pago de las primas de sus seguros, pudiendo asegurarse en cualquier tiempo, y quedando comprometida la compañía a pagar los daños que causara el pedrisco o granizo, desde el dia en que fuesen firmadas las Pólizas.

Desde su fundacion ha pagado 252 millones en las provincias de Barcelo, Valladolid y Zaragoza, en los pueblos de Almansa, Ibiaguera, Ibiaguera, Alpera, Pitera, Sabadell, Caganzo, Ateca, Morata, Paracuellos de Jirontayud, Ateca, Morata, Paracuellos de Jirontayud, Valladolid, Melgal de Arriba, Megesse y otras villas y aldeas.

Los que deseen asegurar sus cosechas del temible granizo pueden dirigirse al Agente General para las provincias de Navarra, Aragon, Vascongadas, Rioja y Soria, de D. Cesáreo Rabanque Pons, en Pamplona, y los que deseen consultas se les servirá a correo seguido si remiten un sello para la contestacion. Se remiten gratis los prospectos a quien los pida.

NOVEDADES EN MAQUINAS DE COSER.

Howe, Wilson, Wertheim, Velgravia, Seidel y Nauman, Koideg, Canadense Dúcorp. Biesolt, Rosman, universalmente conocidas.

35--Tecedorias--35--Pamplona.

Preciosas máquinas de todos sistemas con aparatos para rizar, plegar y bordar. Este establecimiento ofrece al público doce sistemas diferentes de máquinas para familias e industriales, mientras que las sucursales de «SINGER» no poseen más que de una sola fabrica, las cuales o sean las demano, familia e intermedias, no han sido admitidas en la Exposicion de Amsterdam en competencia, habiendo sido premiadas las de esta casa con dos medallas de oro.

Para demostrarlo copiamos el dictamen del miembro de aquella Exposicion D. Clemens Mueller: «Despues de un largo y exacto examen yo no podia proponer las primeras máquinas, es decir, las generalmente conocidas con el nombre de «SINGER» legitimas (las de mano, familia e intermedias) para ser premiadas porque no eran iguales en calidad a las que estaban expuestas de otros fabricantes.

Para comparar y reunir todos los sistemas tambien existen las de la Compañía fabril «SINGER».

Incápaces otras compañías de sostener a la luz del dia la competencia noble y honrada con esta casa, trabajar a la sombra por los pueblos de esta provincia y la capital para desacreditarnos, no hay que creerles.

Excelentes máquinas giratorias para zapateros

Aceites, lanzaderas, resortes, composturas, enseñanza gratis a domicilio.

VENTA A PLAZOS 10 RS. SEMANALES. 12 POR 100 DESCUENTO AL CONTADO.

FERMIN ARDANAZ.

PAMPLONA TORZALES

MAQUINAS PARA COSER DE La Compañía FABRIL SINGER



16, Calle MERCADERES 16, PAMPLONA.

Además de los modelos conocidos hasta el dia, esta Compañía ha puesto a la venta nuevas máquinas industriales y para familias que por su especial mecanismo carecen completamente de ruido y hacen con gran perfeccion el trabajo en toda clase de telas, paños y cueros.
Desconfíese de los falsificadores que sorprenden al público con nuestro Crédito; y para evitar ser engañados, comprar solamente en el depósito de La Compañía Fabril «SINGER»

16, CALLE MERCADERES 16, PAMPLONA.

A plazos 2,50 pesetas semanales. Al contado 10 por 100 de rebaja. Enseñanza completa y gratis a domicilio.

«SINGER»

Pruéhense los carretes de seda y algodón que fabrica expresamente La Compañía fabril

y el resultado más que cuanto nosotros pudieramos decir demostrará cuán

«SINGER» suyo es el renombre que han alcanzado en Europa y América.

«SINGER» Especialidad en aceite para máquinas de coser. Excelentes agujas para coser a máquina, y toda clase de piezas sueltas.

16 MERCADERES 16

16 MERCADERES 16 MAQUINAS.

Las máquinas para coser legitimas.

«SINGER»

no tienen rival en el mundo.

Desconfíe el público de los falsificadores que explotan el crédito de nuestra marca. Todos los modelos

«SINGER»

Se ceden a plazos de 2,50 pesetas semanales.

Ventas al contado con 10 por 100 de descuento.

La casa tiene personal activo e inteligente que recorre constantemente todos los pueblos de la provincia para atender a ventas y reclamaciones.

Pamplona.

SUCURSAL EN TUDELA 2, CARRERA 2.

SUCURSAL EN TAVALLA 17, CAMINO REAL 17.